





# Vážený zákazník

Táto stručná príručka obsahuje informácie o každodennom používaní vášho výrobku Bang & Olufsen a pripojených zariadení. Predpokladáme, že predajca vám výrobok doručí, nainštaluje a nastaví.

Váš televízny prijímač obsahuje viac prvkov a funkcií, než je popísaných v tejto stručnej príručke. Okrem iných funkcie HomeMedia a WebMedia a automatický pohotovostný režim, úprava a pomenovanie kanálov. Tieto a iné funkcie sú podrobnejšie popísané v online príručke produktu.

Príručky nájdete na adrese [www.bang-olufsen.com/guides](http://www.bang-olufsen.com/guides).

Príručky sa aktualizujú aj vtedy, ak sa do nového softvéru v televíznom prijímači zavedú nové alebo upravené prvky a funkcie.

Na stránke [www.bang-olufsen.com](http://www.bang-olufsen.com) nájdete aj ďalšie informácie a dôležité často kladené otázky o vašom výrobku.

Predajca Bang & Olufsen je vaša prvá zastávka pri každej servisnej požiadavke.

*Ak chcete nájsť svojho najbližšieho predajcu, navštívte našu stránku ...*  
[www.bang-olufsen.com](http://www.bang-olufsen.com)

Spoločnosť si vyhradzuje právo vykonať zmenu  
technických údajov, funkcií a spôsobu ich použitia  
bez predchádzajúceho oznámenia.

**VÝSTRAHA:** Prístroj nevystavujte dažďu ani vlhkosti. Predídete tým riziku požiaru a zasiahnutia elektrickým prúdom.



Blesk so šípkou v rovnostrannom trojuholníku upozorňuje na prítomnosť neizolovaných elektrických častí pod krytom zariadenia, ktorých napätie môže byť dostatočne silné a predstavovať riziko zasiahnutia elektrickým prúdom.



Výkričník v rovnostrannom trojuholníku upozorňuje na prítomnosť dôležitých pokynov na ovládanie a starostlivosť o televízor (servisovanie) v literatúre dodanej s výrobkom.

### Upozornenia

- Výrobok sa musí umiestniť, inštalovať a pripojiť v súlade s pokynmi uvedenými v tejto stručnej príručke. Používajte výhradne odporúčané stojany a držiaky na stenu značky Bang & Olufsen! Predídete tak možnému zraneniu.
- Televízny prijímač postavte na pevný, stabilný povrch.
- Na televízny prijímač nepokladajte žiadne predmety.
- Televízny prijímač nevystavujte dažďu, vysokej vlhkosti ani zdrojom tepla.
- Televízny prijímač je určený výhradne na interiérové používanie v suchom, domácom prostredí. Výrobok používajte pri teplote v rozsahu 10 – 40 °C a v nadmorskej výške najviac 1 500 m.
- Ak bol televízny prijímač vystavený teplotám nižším ako 5 °C, nechajte ho v miestnosti s izbovou teplotou a pred zapojením do elektrickej siete a zapnutím počkajte, kým výrobok znova nenadobudne izbovú teplotu.
- Televízny prijímač neumiestňujte na priame slnečné svetlo ani priame umelé svetlo napr. z reflektora, pretože to môže znížiť citlivosť prijímača diaľkového ovládania. Ak je obrazovka prehriata, v obraze sa môžu objaviť čierne škvrny. Keď sa televízny prijímač ochladí na normálnu teplotu, tieto škvrny znova zmiznú.
- **VÝSTRAHA:** Prístroj nevystavujte kvapkajúcim ani špliechajúcim tekutinám a neumiestňujte naň žiadne predmety naplnené tekutinami, ako napr. vázy.
- V okolí televízneho prijímača ponechajte dostatok priestoru na primerané vetranie.
- Všetky káble zapojte pred zapojením resp. odpojením všetkých výrobkov systému do/od elektrickej zásuvky.
- Na prístroj neumiestňujte žiadne zdroje otvoreného plameňa, ako napríklad zapálené sviečky.
- Aby ste predišli vzniku požiaru, vždy udržiajte sviečky alebo iný otvorený oheň mimo tohto produktu.
- Televízny prijímač sa nepokúšajte otvoriť. Takéto operácie prenechajte kvalifikovaným servisným technikom.
- Neudierajte do skla tvrdými ani ostrými predmetmi.
- Výrobok môžete úplne vypnúť iba vtedy, ak ho odpojíte od napájacej siete. Prístup k sieťovej zásuvke musí byť neustále voľný.
- Na zaručenie správnej a bezpečnej inštalácie a prepojenia príslušenstva v multimediálnych systémoch sa riadte týmito pokynmi.
- Štítok výrobku sa nachádza za krytom prípojok.

# Obsah

## Bežné používanie

- 6 Používanie diaľkového ovládania
- 8 Pohyb v ponukách
- 10 Sledovanie televízie
- 12 Zastavenie a prehrávanie programu
- 14 Prehrávanie nahrávky
- 16 Sledovanie 3D televízie
- 18 HomeMedia
- 19 Zmena nastavení obrazu a zvuku


















## Inštalácia a nastavenie

- 22 Inštalácia vášho televízneho prijímača
- 23 Čistenie
- 24 Zásuvkové panely



## Používanie diaľkového ovládača Beo4

Váš televízny prijímač sa dá ovládať ovládaním Beo4 s navigačným tlačidlom tak, ako je popísané v stručnej príručke alebo online príručke dostupnej na stránke [www.bang-olufsen.com](http://www.bang-olufsen.com).

-  **TV** Na displeji diaľkového ovládača Beo4 sa zobrazuje aktivovaný zdroj alebo funkcia.
-  **TV** Zapnutie TV prijímača\*<sup>1</sup>
-  **DTV** Zapnutie funkcie WebMedia (vyžaduje pripojenie do internetu). Ďalšie informácie nájdete v online príručke.
-  **TEXT** Zapne teletext
-  **0 – 9** Voľba kanálov alebo zadanie hodnôt v ponukách na obrazovke
-  **LIST** Zobrazí doplnkové „tlačidlá“ funkcií alebo zdrojov na displeji Beo4. V zozname sa pohybuje pomocou  $\wedge$  alebo  $\vee$ .<sup>\*2</sup>
-  **MENU** Vyvolá hlavnú ponuku aktívneho zdroja
-  **↕** Prechádzanie medzi kanálmi
-  **◀ ▶** Vyhľadávanie o krok späť alebo dopredu v krokoch  
Pri podržaní pretáča vpred alebo späť
-  **◀ ▶** Navigačné tlačidlo doľava, doprava, nahor a nadol  $\leftarrow, \rightarrow, \wedge, \vee$  Presúvanie v ponukách stlačením tlačidla v potrebnom smere
-  **●** Stredové tlačidlo sa používa na voľbu a potvrdenie
-  **Voľba funkcií špecifických pre jednotlivé farby**
-  **◊** Nastavte hlasitosť.  
Ak chcete stlmiť zvuk, stlačte tlačidlo v strede.
-  **STOP** Pozastavenie a zastavenie prehrávania alebo nahrávania
-  **PLAY** Spustí prehrávanie zo zabudovaných alebo pripojených zariadení.
-  **BACK** Prechádzanie dozadu v ponukách a zozname Beo4 Dlhým stlačením ponuku úplne opustíte
-  **●** Pohotovostný režim

**Dôležité** – príručky a často kladené otázky nájdete na stránke [www.bang-olufsen.com/guides](http://www.bang-olufsen.com/guides)

**1\* Tlačidlá Beo4** Počas procesu nastavenia môžete zmeniť konfiguráciu niektorých tlačidiel. Ďalšie informácie nájdete v online príručke. **POZNÁMKA!** Všeobecné informácie o používaní diaľkového ovládača sa nachádzajú v príručke priloženej k diaľkovému ovládaču.

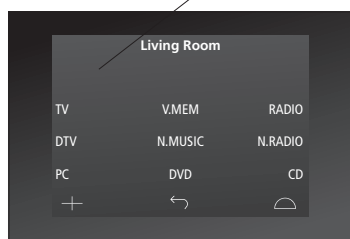
**2\* LIST** V položke **LIST** na Beo4 nájdete mnohé tlačidlá, ktoré sa nachádzajú pod tlačidlom  $\triangle$  na Beo6. Pri niektorých krajinách a CA moduloch sa vyžaduje aktivovanie digitálneho textu/MHEG. V súvislosti s tým môžu pre Beo4 platiť určité rozdiely. Ak na obrazovke nie je zobrazená žiadna ponuka, musíte pred stlačením farebného tlačidla stlačiť tlačidlo **MENU**. Ďalšie informácie nájdete v online príručke.















**Nastavenia MODE** Skontrolujte, či je vaše diaľkové ovládanie v režime **MODE 1**. Pozrite do online príručky Beo4.

## Obsluha Beo6



Na ovládanie televízora môžete tiež použiť ovládač Beo5. Ak sa ovládanie pomocou Beo6 odlišuje od ovládania pomocou Beo4, je popísané samostatne.



-  **TV** Programovateľné tlačidlo, zvolte dotykom obrazovky\*<sup>3</sup>  
Zapne zdroj alebo zvolí funkciu.
-  **←** Prejsť naspäť zobrazením Beo6
-  **⌒** Aktivuje tlačidlá SCENE, ako napr. Zones alebo Speaker.  
Opätovným stlačením sa vrátite naspäť.
-  **+** Zobrazí číslice na vloženie kanála alebo údajov.  
Opätovným stlačením sa vrátite naspäť.
-  **STOP** Pozastavenie a zastavenie prehrávania alebo nahrávania
-  **PLAY** Spustí prehrávanie zo zabudovaných alebo pripojených zariadení
-  **BACK** Prechádzanie dozadu v ponukách. Dlhým stlačením ponuku úplne opustíte
-  **Volba funkcií špecifických pre jednotlivé farby\*<sup>4</sup>**  
Stlačte otočný ovládač hlasitosti vedľa farby.
-  **Otáčaním nastavíte hlasitosť.**  
Ak chcete vypnúť zvuk, otočte ovládač rýchlo proti smeru hodinových ručičiek.
-  **Stredové tlačidlo sa používa na voľbu a potvrdenie**
-  **Navigationálne tlačidlo doľava, doprava, nahor a nadol** Presúvanie v ponukách stláčaním tlačidla v potrebnom smere
-  **⏮ ⏭** Vyhľadávanie o krok späť alebo dopredu v krokoch  
Pri podržaní pretáča vpred alebo späť
-  **⏮ ⏭** Prechádzanie po kanáloch alebo nahrávkach
-  **Pohotovostný režim**

<sup>3</sup>**O tlačidlách** Ak sú zobrazené svetlosivé tlačidlá, znamená to, že je potrebné stlačiť text na displeji. Tmavosivé tlačidlá označujú, že musíte stlačiť tvrdé tlačidlo.

<sup>4</sup>**Farebné tlačidlá** Stlačením otočného ovládača vedľa farby aktivujete farebné tlačidlo.

**Aktívna zóna** Označuje aktívnu zónu na ovládači Beo6 názvom, ktorý jej bol pridelený počas procesu nastavenia.  
**Softvérové tlačidlá na ovládači Beo6** V závislosti od aktivovaného zdroja sa na obrazovke zobrazia rôzne softvérové tlačidlá. Dotykom na obrazovke aktivujete funkciu.

## Pohyb v ponukách

Prechádzajte v ponukách a zvolte nastavenia pomocou diaľkového ovládača. Stlačením **MENU** sa vyvolá ponuka pre zvolený zdroj.

### Obrazovka a ponuky

Výber zdroja a upravenie nastavení

TV

Zapnúť televízny prijímač

MENU

Zobrazenie ponuky

### Pohyb v ponukách

Keď je na obrazovke zobrazená ponuka, umožňuje prechádzať medzi možnosťami ponuky, zobrazí nastavenia alebo vložiť hodnoty.



Označenie ponuky/zmena nastavenia

0-9

Vloženie hodnôt



Zobrazenie vnorenej ponuky/uloženie nastavenia



Volba možnosti

BACK

alebo

BACK

Prechádzanie dozadu v ponukách

Stlačenie a podržanie na opustenie ponuky

### Prechádzanie medzi stránkami ponuky

Niektoré ponuky zaberajú viac priestoru ako je dostupné na obrazovke. Dá sa to rozpoznať podľa toho, že v spodnej alebo hornej časti obrazovky je zobrazená len polovica položky ponuky. Na jednoduché preskočenie zo začiatku na koniec zoznamu použite navigačné tlačidlo hore.



Prechádzanie po stránkach



Rolovanie po položkách ponuky

Plný pruh označuje, že výber sa musí vykonať **stredovým** tlačidlom

CHANNEL LIST	
CNN	1
TV 2 NEWS	2
DISCOVER	3
CWNBC	4
BBCWORLD	5
...	6
...	7
SUPER CH	8
...	9
CRIME TV	10
CINEMA	11
MOVIE MW	12

Wednesday 09 November, 2011

Príklad zoznamu kanálov

PIN CODE	
PIN CODE	OFF
NEW PIN CODE	

Wednesday 09 November, 2011

Pruh prechádzajúci z prázdneho do plného označuje, že nastavenia môžete upravovať pomocou navigačných tlačidiel doľava a doprava.

## Informácie

**Stručná a úplná príručka** Táto stručná príručka a online príručka sú primárne popísané pri obsluhu diaľkového ovládania Beo4.  
**Hlavná ponuka** Kedykoľvek môžete otvoriť hlavnú ponuku a štruktúru ponuky aktívneho zdroja stlačením tlačidla **MENU**.



## Výber zdroja

Zdroj si môžete zvoliť jednoduchým stlačením prideleného tlačidla na diaľkovom ovládaní alebo si ho vyberiete z ponuky.



Otvoriť hlavnú ponuku

Zvoliť SOURCE LIST

Výber zdroja

## Otvorenie pomocníka

Ak sú dostupné, môžete v ponuke a podponukách otvoriť pomocníka s vysvetlením funkcií a vlastností.

Všeobecné vlastnosti a funkcie sú tiež vysvetlené v ponuke NICE TO KNOW.\*<sup>1</sup>



Otvoriť hlavnú ponuku

Vyvolanie ponuky SETUP

Voľba možnosti

Zobraziť/schovať pomocníka

## Ukazovateľ pohotovostného režimu

Ukazovateľ pohotovostného režimu na televíznom prijímači vám poskytuje informácie o jeho stave.

<span style="color: green;">●</span> Zelená
<span style="color: red;">●</span> Neprerušovaná červená
<span style="color: red;">●</span> Pomaly blikajúca červená
<span style="color: red;">●</span> Rýchlo blikajúca červená
● Vypnutý (Off)

Ukazovateľ pohotovostného režimu na krátku chvíľu zabliká na zeleno a je TV prijímač pripravený na použitie. Ak chcete skrátiť čas potrebný na spustenie, pozrite si nastavenia napájania v online príručke.

TV prijímač je v pohotovostnom režime, ale nechajte ho pripojený do elektrickej siete, aby mohol sťahovať softvér.

TV prijímač bol odpojený od elektrickej siete a musíte vložiť PIN kód. Ďalšie informácie o systéme PIN kódu nájdete v online príručke dostupnej na stránke [www.bang-olufsen.com/guides](http://www.bang-olufsen.com/guides).

TV prijímač neodpájajte od elektrickej siete. Príčinou môže byť potreba aktivovať nový softvér alebo príliš veľa neúspešných pokusov na vloženie PIN kódu.

TV prijímač je v pohotovostnom režime a, ak si to želáte, môžete ho odpojiť od elektrickej siete. Týmto sa však aktivuje systém PIN kódu.

**Pomocník** Pomocníka môžete zobraziť/schovať **modrým** tlačidlom v ponuke SETUP. Pri niektorých jazykoch je pomocník dostupný len v angličtine.

**<sup>1</sup>\*ponuka NICE TO KNOW** Do ponuky vstúpte z ponuky SETUP. Môžete si prečítať informácie o základných vlastnostiach a funkciách. Ak váš televízny prijímač pri aktualizácii softvéru (vyžaduje pripojenie do internetu) získa nové funkcie a vlastnosti, budú vysvetlené tu.

Sledovanie analógových a digitálnych terestriálnych, káblových a satelitných kanálov v závislosti na možnostiach vášho tunera. Vytváranie skupín kanálov a zapnutie TV prijímača. Vytváranie nahrávok na voliteľnom rekordéri s pevným diskom.



## Obsluha

### Zapnutie televízneho prijímača

### Výber kanála DTV

### Vyvolanie a použitie prekrývajúcej ponuky

### Okamžité nahrávanie

Počas nahrávania môžete tiež sledovať inú nahrávku, zdroj alebo televízny kanál.\*<sup>2</sup>

### Vytvorenie skupiny kanálov

Ak máte veľa kanálov, môžete si vytvoriť skupiny, aby ste jednoducho vedeli nájsť svoje obľúbené kanály. Vstúpte do ponuky FAVOURITES cez SETUP > CHANNELS > EDIT TV GROUPS.

### Otočenie televízneho prijímača

Ak je váš televízny prijímač vybavený motorizovaným stojanom alebo nástennou konzolou, môžete ho natáčať pomocou diaľkového ovládania.































### Používanie teletextu

Ak váš poskytovateľ televízneho signálu poskytuje túto funkciu, môžete si otvoriť teletext pre zvolený kanál.

## Informácie

**\*Funkcie farebných tlačidiel** Ak je deaktivovaný digitálny text/HbbTV, môžete funkcie farebných tlačidiel aktivovať aj bez toho, aby ste najskôr stlačili tlačidlo **MENU**.

**<sup>2</sup>Okamžité nahrávanie** Nahrávať sa dá len z digitálnych kanálov a staníc. TV prijímač má dva tunery, takže môžete jeden program nahrávať a súčasne iný sledovať. Nie je možné súčasne nahrávať dva programy. Nemôžete spustiť zaznamenávanie novej nahrávky, ak je pevný disk plný chránených nahrávok. Informácie o správe pamäte nahrávok nájdete v online príručke.

 <i>alebo</i> 		
Stlačte	Stlačte	Zvoliť SOURCE LIST
 <i>alebo</i> 		
Zvoľte	Aktivujte čísla a zvolte kanál.	Zvoľte predchádzajúci kanál (Beo6: stlačte tlačidlo <b>Previous</b> ).
	 <i>alebo</i> 	
Stlačte	Aktivujte požadovanú funkciu* <sup>1</sup>	
 <i>alebo</i> 	 	
Otvorte obrazovku RECORD stlačením	Dvakrát stlačte	Stlačením sa spustí nahrávanie
		
Vyvolanie ponuky FAVOURITES	Pomenovanie skupiny. Postupujte podľa pokynov na obrazovke.	Skupinu uložte a otvoríte dvojitým stlačením.
		
Vybrať skupinu, z ktorej sa má kopírovať. Postupujte podľa pokynov na obrazovke.		Uložiť nastavenia
 <i>alebo</i> 	 <i>alebo</i> 	
Otvorte obrazovku STAND stlačením	Stlačte	Otočiť televízny prijímač
	 <i>alebo</i>  <i>alebo</i> 	
Opakovaným stlačením zmeňte režim zobrazenia.	Prechádzajte stránkami nahor alebo nadol.	Prejdite na možnosť PAGE a prechádzajte.
		Vložte číslo stránky.
		Krátkym stlačením sa vrátite na predchádzajúcu stránku. Dlhým stlačením úplne opustíte ponuku.

**Programový sprievodca a informácie o programe Rádio**

**<sup>3\*</sup>Zastavenie nahrávania**

Informácie o programovom sprievodcovi a informáciách o programe nájdete v online príručke na stránke [www.bang-olufsen.com/guides](http://www.bang-olufsen.com/guides).

Na vstup do režimu RADIO musia byť najskôr naladené rádiové stanice. Pozrite si online príručku.

Ak sa spracúvajú dve nahrávky, musíte si zvoliť, ktorú chcete zastaviť.

**POZNÁMKA!** Aby ste mohli používať funkciu motorového stojana alebo nástennej konzoly, musíte stojan alebo nástennú konzolu najskôr nakalibrovať, pozrite v online príručke. Informácie o nastavení polôh, do ktorých sa televízor otočí, nájdete v online príručke.

Pomocou doplnkového rekordéra s pevným diskom môžete nahrávať, zastaviť, opakovať a obnoviť prehrávanie aktuálneho digitálneho programu. Televízny prijímač pokračuje v ukladaní programu počas funkcie timeshift, takže určite uvidíte celý program.



## Obsluha

### Prerušenie programu

Prerušenie prehrávania programu na aktuálnom kanáli.

### Opätovné prehrávanie

Opätovné prehrávanie prerušeného programu

### Prechod na určitý bod v nahrávke

Vložte konkrétny čas, na ktorý chcete vo vyrovnávacej pamäti funkcie timeshift prejsť.

### Prechádzanie alebo posúvanie o krok späť alebo dopredu

Posúvanie o krok späť alebo dopredu minútu po minúte

### Prechádzanie medzi programami

Prechádzanie na predchádzajúci alebo nasledujúci program vo vyrovnávacej pamäti funkcie timeshift

### Pozastavenie prehrávania

Zastavenie prehrávania obsahu vo vyrovnávacej pamäti funkcie timeshift\*<sup>1</sup>

### Prepnutie na živé vysielanie

Prepnite z režimu funkcie timeshift na živé vysielanie.

## Informácie

**\*Timeshift** Vyrovnávacia pamäť funkcie timeshift postačuje na 4 hodiny záznamu. Ak program zostane pozastavený až do naplnenia vyrovnávacej pamäte, musíte stlačiť tlačidlo **PLAY** na ďalšie ukladanie do vyrovnávacej pamäte, čím sa vymaže jej najstarší obsah. Ak zmeníte zdroj, kanál alebo stanicu, alebo ak vypnete TV prijímač, obsah vyrovnávacej pamäte sa vymaže. Ďalšie informácie o vyrovnávacej pamäti funkcie timeshift nájdete v online príručke.

**STOP**

Stlačte

Ak sa chcete vrátiť na vysielaný signál, opätovne vyberte zdroj, ako napr. TV.

**PLAY**

Opätovné prehrávanie

**0 - 9**

Výber časového momentu

**◀ ▶***alebo***◀ ▶**

Posúvanie o krok späť alebo dopredu

Dlhým stlačením zrýchlene prechádzate dopredu alebo dozadu.

**◀ ▶**

Stlačením a podržaním prejdete na predchádzajúci alebo nasledujúci program.

**STOP**

Stlačte

**◀ ▶**

Pomalé prehrávanie, opätovným stlačením meníte rýchlosť

**STOP**

Dvojším stlačením sa vrátite na živé vysielanie.

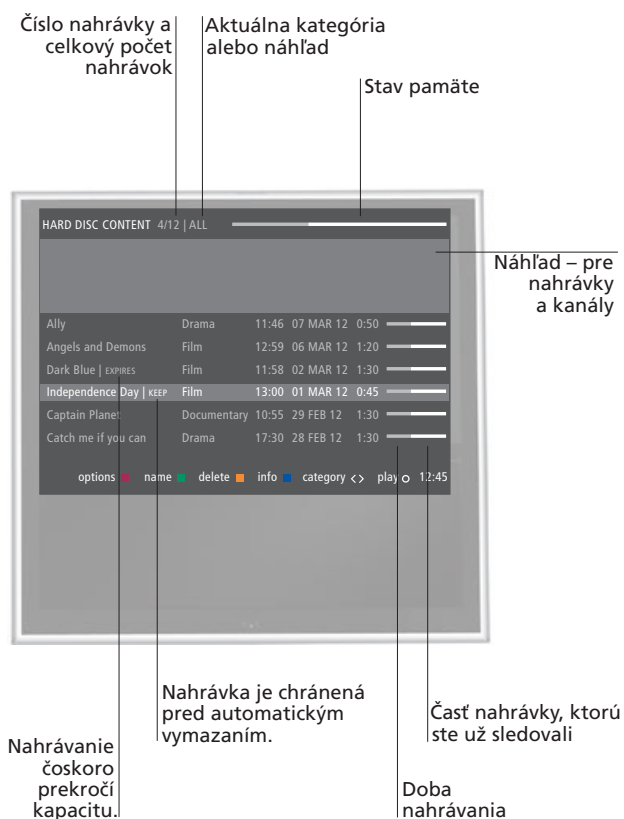
*alebo***...**

Stlačte tlačidlo zdroja, ktorý sa má začať ukladať do vyrovnávacej pamäte funkcie timeshift

**Nastavenia funkcie timeshift** Informácie o čase aktivovania funkcie timeshift a nastavovaní vyrovnávacej pamäte nájdete v online príručke.  
**MHEG alebo HbbTV** V režime funkcie timeshift nemôžete aktivovať MHEG ani HbbTV.

**POZNÁMKA!** Informácie o kopírovaní obsahu vyrovnávacej pamäte funkcie timeshift medzi stále nahrávky nájdete v online príručke.

S voliteľným rekordérom s pevným diskom môžete prehrávať a prezerať nahrávky digitálnych programov.



## Obsluha

### Zapnutie rekordéra s pevným diskom

Spustenie rekordéra s pevným diskom vyžaduje určitý čas.

### Výber a prehrávanie nahrávky

Z režimu prehrávania môžete aktivovať aj ponuku HARD DISK CONTENT podržaním tlačidla PLAY alebo stredného tlačidla.

### Zastavenie alebo prerušenie prehrávania

Prerušenie alebo zastavenie prehrávania nahrávky

### Prechádzanie medzi nahrávkami

Prechod na predchádzajúcu alebo nasledujúcu nahrávku v rámci kategórie

### Prechod na určitý bod v nahrávke

Zadajte konkrétny bod v čase, na ktorý chcete v nahrávke prejsť.

### Prechádzanie alebo posúvanie o krok späť alebo dopredu

Posúvanie o krok späť alebo dopredu minútu po minúte

### Vypnutie rekordéra s pevným diskom

## Informácie

**Informácie o prehrávaní** Ak si zvolíte nahrávku, ktorú chcete prehrať, zobrazí sa okno s informáciami. Okno sa odstráni automaticky alebo stlačením tlačidla BACK. Všetky nahrávky sú bezstratové a na vyvolanie informácií o označenej nahrávke v ponuke HARD DISK CONTENT musíte stlačiť modré tlačidlo. Na odstránenie informácií znova stlačte to isté tlačidlo. Na zastavenie prebiehajúceho nahrávania ho označte a stlačte žlté tlačidlo.

**Pozastaví a preruší prehrávanie** Keď sa obraz v priebehu 8 minút nezmení, televízna obrazovka sa automaticky stlmí.

V.MEM

Výber zdroja prehrávača Prehrávanie sa spustí automaticky na poslednej sledovanej nahrávke, na najnovšej nahrávke alebo na práve nahrávanej nahrávke.

MENU

Zvoľte RECORDINGS a otvorte ponuku HARD DISK CONTENT.

&lt; &gt;

Výber kategórie alebo náhľad

◊

Výber nahrávky

●

Prehrávanie nahrávky

STOP

Prerušenie

◀ ▶

Pomalé prehrávanie, opätovným stlačením meníte rýchlosť

STOP

Zastavenie

◊

Stlačením a podržaním prejdete na predchádzajúcu alebo nasledujúcu nahrávku

0 - 9

Nastavenie čísiel

Výber časového momentu

◀ ▶

Posúvanie o krok späť alebo dopredu

◀ ▶

Dlhým stlačením zrýchlene prechádzate dopredu alebo dozadu.

TV

alebo

●

Prepnutie zdroja

Vypnutie televízora

**Prehrávanie** Keď si zvolíte nahrávku, ktorú chcete prehrať, televízor obnoví prehrávanie odtiaľ, kde ste naposledy prestali, keď ste prehrávali tú istú nahrávku. Pokiaľ ste nahrávku sledovali až do konca, prehrávanie začne od začiatku.

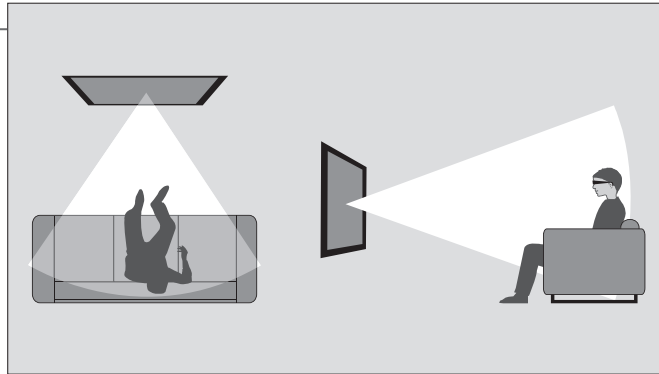
**Funkcia Parental Lock** Ak chcete opätovne prehrávať nahrávku, pre ktorú bol aktivovaný rodičovský zámok, musíte vložiť štvorčíselný prístupový kód. Pre túto nahrávku sa nezobrazí žiadny náhľad. Informácie o nastavení rodičovského zámku nájdete v online príručke.

**POZNÁMKA!** Zastavením nahrávania sa otvorí ponuka HARD DISK CONTENT. Lišta v hornej časti ponuky zobrazuje, nakoľko je pevný disk plný. Chránená nahrávka je označená značkou |KEEP. Informácie o ochrane nájdete v online príručke.

Sledovanie televízie si môžete vylepšiť prostredníctvom 3D technológie, napríklad ak chcete sledovať hrané filmy, športové alebo prírodovedecké filmy.

### Podmienky sledovania

Usaďte sa pred obrazovku trochu bližšie než pri bežnom sledovaní 2D televízie a použite 3D okuliare. Odporúčaná vzdialenosť medzi pozíciou sledovania a obrazovkou závisí od veľkosti obrazovky a rozlíšenia obrazu. Ak ste príliš vľavo alebo vpravo od stredu obrazovky, alebo ak ste príliš hore alebo dole, kvalita 3D TV sa zníži.



Najlepší 3D zážitok získate, ak miestnosť zatemníte, napríklad zhasnutím svetiel a zatiahnutím závesov. Najmä svetlá za a okolo obrazovky môžu znervózňovať. Odporúčame 3D TV nesledovať pri priamom slnečnom žiarení ani vo svetlom prostredí.

### Aktivovanie 3D alebo 2D televízie

Za účelom sledovania filmov alebo iných programov vhodných pre 3D musíte aktivovať funkciu 3D a nasadiť si 3D okuliare, ktoré sú k dispozícii u vášho predajcu. Opätovným obnovením režimu 2D sledujete TV vysielanie, ktoré nie je vhodné pre 3D, napríklad správy.

→ Otvorte ponuku PICTURE.

→ Zvoľte ponuku 3D DISPLAY.

→ Zvoľte 3D alebo 2D.

● Akceptujte a sledujte 3D alebo 2D, alebo zvoľte režim.

### 3D/2D

Ak je k dispozícii automatická 3D signalizácia, televízny prijímač sa automaticky prepne na 3D po zvolení 3D a na 2D po zvolení 2D. Ak automatická 3D signalizácia nie je k dispozícii, na obrazovke sa zobrazí ponuka pre výber režimu 3D alebo 2D. Podrobnosti o režimoch sú uvedené na nasledujúcej strane.

## Dôležité

### Dôležité zdravotné a bezpečnostné informácie pre 3D obrázky

Niektorí diváci sa môžu počas sledovania 3D TV cítiť nepohodlne, napríklad môžu pociťiť závrate, nevoľnosť a bolesti hlavy. Ak pociťíte takéto príznaky, prestaňte sledovať 3D TV, dajte dole 3D okuliare a odpočívajte si. Sledovanie 3D TV dlhší čas môže spôsobovať únavu očí. Ak pociťíte únavu očí, prestaňte sledovať 3D TV, dajte dole 3D okuliare a odpočívajte si. Ak používate dioptrické okuliare alebo kontaktné šošovky, 3D okuliare si nasadte na ne. 3D okuliare nepoužívajte na iné účely. Rodičia by mali pri sledovaní 3D TV dozerať na deti a uisťovať sa, že sa necítia zle podľa vyššie uvedeného popisu. Odporúča sa, aby deti mladšie ako 3 rokov nesledovali 3D TV.



## Režimy 3D

Zvoľte režim 3D, ktorý sa zhoduje so signálom vysielaným poskytovateľom programov.

### SIDE BY SIDE 3D



Konverzia 3D signálu po bokoch na zobrazovanie 3D na plnej obrazovke horizontálnou úpravou mierky dvoch obrazov

### TOP/BOTTOM 3D



Konverzia horného/ dolného 3D signálu na zobrazovanie 3D na plnej obrazovke vertikálnou úpravou mierky dvoch obrazov

## Režimy 2D

Zvoľte režim 2D, ktorý sa zhoduje so signálom vysielaným poskytovateľom programov.

### STANDARD 2D



Zobrazuje štandardný obraz 2D TV bez akejkoľvek konverzie.

### SIDE BY SIDE 2D



Konverzia 3D signálu po bokoch na zobrazovanie 2D na plnej obrazovke horizontálnou úpravou mierky dvoch obrazov

### TOP/BOTTOM 2D



Konverzia horného/ dolného 3D signálu na zobrazovanie 2D na plnej obrazovke vertikálnou úpravou mierky dvoch obrazov

## Automatická zmena režimu

Ak už nie je automatická signalizácia 3D k dispozícii, televízny prijímač sa automaticky prepne na naposledy používaný režim pre aktuálny zdroj. Pri zmene kanálu a zdroja sa televízor prepne na STANDARD 2D režim.

### Duálne zobrazenie

Ak sú na obrazovke súčasne vyvolané dva zdroje, alebo ak je na jednej strane zobrazený teletext a na druhej strane nejaký zdroj signálu, tak v takomto prípade bude televízny prijímač vždy zobrazovať 2D režim.

### Titulky

Titulky nemusia byť vždy podporované.

Môžete prehrávať hudobné alebo video súbory a prezerat si fotografie uložené na úložnom zariadení alebo výrobku pripojenom cez server médií s aktivovaným DLNA/UPnP. Ďalšie informácie o pripojení a funkciách nájdete v online príručke na stránke [www.bang-olufsen.com/guides](http://www.bang-olufsen.com/guides).

## Používanie funkcie HomeMedia

### H.MEDIA

Keď k vášmu televízному prijímaču pripojíte úložné zariadenie, prijímač automaticky rozpozná zdroj a spýta sa, či chcete prezerat jeho obsah. Ponuku HOMEMEDIA môžete otvorit aj cez ponuku SETUP.

Otvorte H.MEDIA na displeji vášho ovládania Beo4\*1.

## Počúvanie hudby

Vyberte priečinok s hudbou, ktorú chcete počúvať.



Výber úložného zariadenia s hudbou



Prehliadate súbory alebo preskakujete po skladbách. Vyberte hudobný súbor na spustenie prehrávania.



Prerušenie



Pokračovať v prehrávaní



Návrat v ponukách alebo podržte na návrat do hlavnej ponuky prehliadača médií

## Prezeranie fotografií

Vyberte priečinok s fotografiami, ktoré chcete prezerat.



Výber úložného zariadenia s fotografiami



Prehliadate súbory a priečinky a stlačením spustíte prezentáciu



Prerušenie



Prechod medzi predchádzajúcou a nasledujúcou fotografiou

## Prehrávanie video súborov

Vyberte priečinok s video súbormi, ktoré chcete pozerat.



Výber úložného zariadenia s video súbormi



Prehliadate súbory a priečinky a stlačením ich otvoríte



Posun po minútach. Stlačením a podržaním skáčete po stopách. Opätovným stlačením meníte rýchlosť.



Pokračovať v prehrávaní

## Informácie

### \*Beo4 LIST

Otvorte H.MEDIA v položke LIST vášho ovládania Beo4. Ak nemáte tlačidlo, môžete funkciu HomeMedia priradiť iné tlačidlo v ponuke SETUP.

### Úložné zariadenia Prístup do zdroja HOMEMEDIA

Môžete pripojiť napríklad USB zariadenia a pevné disky pripojené cez USB alebo ethernet. Funkciu HomeMedia môžete aktivovať tak, že otvoríte hlavnú ponuku, zvolíte položku SOURCE LIST, označíte HOMEMEDIA a stlačíte **stredné** tlačidlo.

### Podporovaný formát

Podporované formáty sú uvedené na stránke [www.bang-olufsen.com/guides](http://www.bang-olufsen.com/guides).

Môžete upravovať nastavenia zvuku a obrazu počas sledovania televízie. Viac informácií o týchto nastaveniach nájdete v online príručke na stránke [www.bang-olufsen.com/guides](http://www.bang-olufsen.com/guides).

### Výber režimu zvuku



Televízny prijímač má niekoľko režimov zvuku optimalizovaných na rôzne typy programov. V ponuke SOURCE LIST SETUP môžete pre každý zdroj nastaviť režim zvuku, ktorý bude použitý pri každom aktivovaní tohto zdroja.

Otvorte režimy zvuku na obrazovke televízneho prijímača a vyberte režim. Ak si pamätáte číslo režimu, ktorý chcete zvoliť, stlačte po tlačidle **SOUND** jedno z tlačidiel 1 – 9.

Prechádzanie medzi režimami

Na ovládání Beo6 vyberte z dostupných režimov zvuku, napríklad **Speech**.

### Výber režimu obrazu



Môžete aktivovať rôzne režimy obrazu pre rôzne typy programov. Ak si zvolíte režim obrazu pre zdroj, bude tento režim aktívny len do vypnutia televízneho prijímača alebo do prepnutia na iný zdroj. V ponuke SOURCE LIST SETUP môžete pre každý zdroj nastaviť režim obrazu, ktorý bude použitý pri každom aktivovaní tohto zdroja.

Otvorte režimy obrazu na obrazovke televízneho prijímača a vyberte režim. Ak si pamätáte číslo režimu, ktorý chcete zvoliť, stlačte po tlačidle **PICTURE** jedno z tlačidiel 1 – 3.

Prechádzanie medzi režimami

Na ovládání Beo6 vyberte z dostupných režimov obrazu, napríklad **Movie**.

### Výber formátu obrazu



V ponuke SOURCE LIST SETUP môžete pre každý zdroj nastaviť formát obrazu, ktorý bude použitý pri každom aktivovaní tohto zdroja. Môžete tiež dočasne zvoliť iný formát obrazu.

Otvorenie formátov obrazu na obrazovke televízneho prijímača a výber formátu. Ak si pamätáte číslo formátu, ktorý chcete zvoliť, stlačte po tlačidle **FORMAT** jedno z tlačidiel 1 – 6.

Prechádzanie medzi formátmi

Ak je to možné, presunúť obrázok

Na ovládání Beo6 vyberte z dostupných formátov obrazu, napríklad **Auto**.



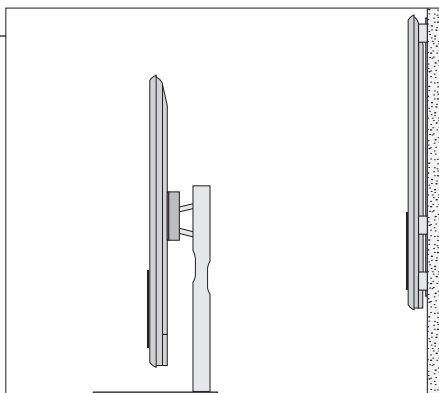
- 22 Inštalácia vášho televízneho prijímača
- 23 Čistenie
- 24 Zásuvkové panely

## Inštalácia televízneho prijímača

Televízny prijímač má niekoľko možností umiestnenia. Riadte sa pokynmi pre umiestnenie a pripojenie.

### Možnosti umiestnenia

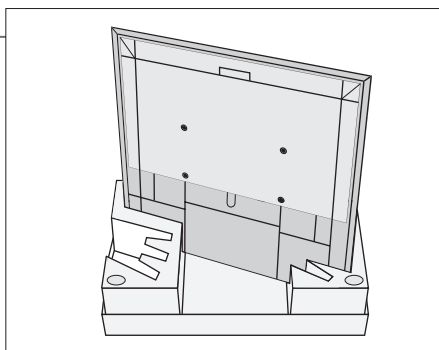
Televízny prijímač má niekoľko možností umiestnenia. Ohľadom dostupných stojanov a držiakov si pozrite stránku [www.bang-olufsen.com](http://www.bang-olufsen.com) alebo sa obráťte na svojho predajcu Bang & Olufsen.



Televízor je ťažký, a preto sa odporúča, aby každé prenášanie/dvíhanie televízora vykonávali len kvalifikované osoby – pomocou správneho vybavenia.

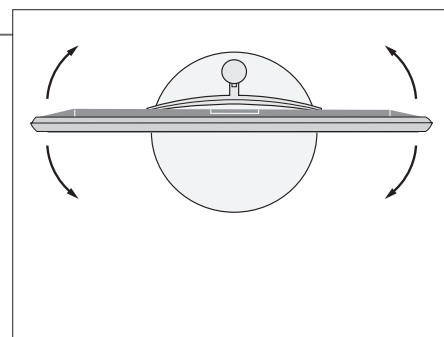
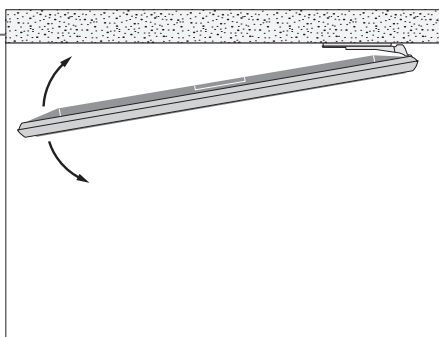
### Manipulácia

Odporúčame vám, aby ste počas utahovania držiaka na stenu alebo držiaka stojana na zadnú stranu TV prijímača vložili televízor do obalu.



### Držiak na stenu a stojan

Nastavte maximálny uhol, o ktorý sa bude televízor otáčať na motorovom stojane alebo nástennej konzole. Nástenná konzola bez motora sa dá ručne otočiť o 90° doľava alebo doprava v závislosti od inštalácie. Nezapomnite nechať dostatočný priestor okolo televízora, aby sa mohol voľne otáčať.

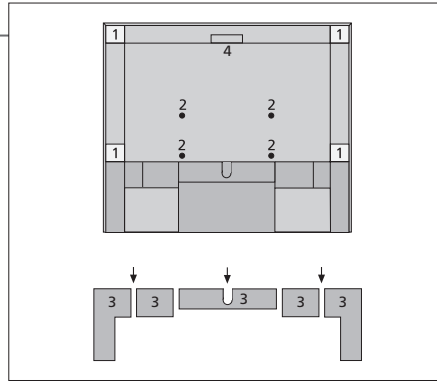


## Dôležité

- Vetranie** Ponechajte dostatočný priestor okolo obrazovky, aby sa zaistilo dostatočné vetranie. Ak sa televízny prijímač prehreje (bliká kontrolka pohotovostného režimu a na obrazovke sa zobrazí upozornenie), prepnite televízny prijímač do pohotovostného režimu, nevypínajte ho úplne, aby sa ochladil na normálnu teplotu.
- Predné sklo** Ak sa predné sklo obrazovky nalomí, praskne alebo inak poškodí, musí sa okamžite vymeniť, pretože by mohlo spôsobiť zranenie. Náhradnú obrazovku si môžete objednať u svojho predajcu Bang & Olufsen.

## Prehľad

Vyhľadajte zásuvkový panel a ostatné dôležité položky:

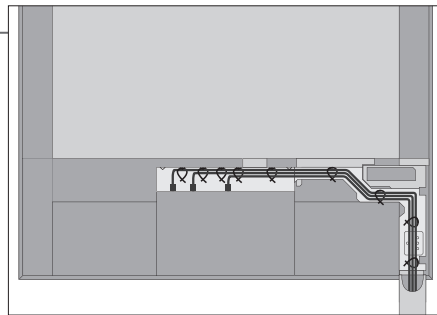


- 1 Montážna konzola pre nástenný držiak
- 2 Montážna konzola pre stojan
- 3 Kryty hlavného zásuvkového panela Potiahnutím v spodnej časti odmontujte kryt.
- 4 Zásuvky pre dočasné pripojenia Otvorte stlačením v strede.

V závislosti na vašom usporiadaní pretiahnite káble cez otvor v strede alebo na oboch stranách krytu zásuvkového panela.

## Vedenie káblov

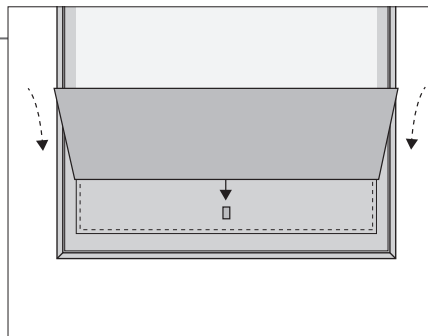
Pozberajte káble z oboch strán, prekrižte zväzky a upevnite ich na bok alebo do stredu, v závislosti na umiestnení nástennej konzoly alebo stojana.



Ak používate motorizovaný stojan alebo nástennú konzolu, nezabudnite ponechať dostatočnú vôľu pre káble, aby sa televízor mohol otáčať do každej strany, a až potom zviažte káble do upraveného zväzku pomocou káblových púťiek.

## Utiahnutie krytu reproduktorov

Po umiestnení televízora do držiaka na stenu alebo stojana môžete pripevniť kryt reproduktorov. Pridržte kryt reproduktorov obidvoma rukami a najskôr preveďte kolíky cez otvory v spodnej časti. Potom opatrne umiestnite kolíky do otvorov v hornej časti a zatlačte.



Počas čistenia sa odporúča odobrať kryt reproduktorov. Nestriekajte kvapalinu priamo na obrazovku, pretože by sa mohli poškodiť reproduktory. Namiesto toho použite jemnú handričku. Opatrne odstráňte kryt reproduktorov pridržaním na strane a dole.

## Čistenie

### Starostlivosť o televízny prijímač

#### Obrazovka

Za pravidelnú údržbu, napríklad čistenie, zodpovedá používateľ.

Použite jemný prípravok na čistenie okien a zľahka utrite obrazovku bez vytvorenia šmúh a stôp. Niektoré handry z mikrovlákién môžu poškodiť optický povlak, pretože majú silný abrazívny účinok.

#### Skrinka a ovládače

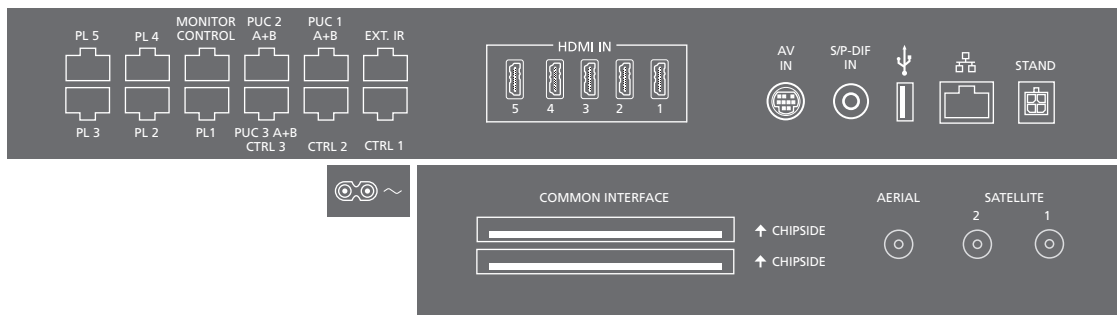
Prach na povrchu utierajte jemnou suchou látkou. Na odstránenie škvŕn alebo špiny použite mäkkú, vlhkú látku a roztok vody a jemného saponátu, napríklad na umývanie riadu.

#### Nikdy nepoužívajte alkohol.

Na čistenie častí televízneho prijímača nikdy nepoužívajte alkohol ani iné rozpúšťadlá.

## Zásuvkové panely

Každé zariadenie, ktoré zapojíte do hlavného zásuvkového panela, sa musí zaregistrovať v ponuke SOURCE LIST SETUP. Zariadenie zapojené do horného zásuvkového panela sa môže zaregistrovať v ponuke SOURCE LIST SETUP.



~ – **elektrické napájanie**  
Zapojenie do elektrickej siete

**PL 1–5 (Power link)**  
Na zapojenie externých reproduktorov v konfigurácii pre priestorový zvuk. Ďalšie informácie nájdete v online príručke.

**MONITOR CONTROL**  
Na ďalšie použitie

**PUC 1–3 A+B**  
Na infračervené ovládacie signály do externého zariadenia zapojeného do zásuvky HDMI IN alebo AV IN. Umožňuje vám ovládať pripojené zariadenia iných výrobcov ako Bang & Olufsen prostredníctvom vášho diaľkového ovládania Bang & Olufsen.

**CTRL (1–2)**  
Na ďalšie použitie

**EXT. IR**  
Na ďalšie použitie

**HDMI IN (1–5)**  
Rozhranie High Definition Multimedia Interface vám umožní pripojiť množstvo rôznych zdrojov videa, napríklad set-top boxy, multimediálne prehrávače, prehrávače Blu-ray alebo PC.

**AV IN**  
Na pripojenie analógového video zariadenia

**S/P-DIF IN**  
Vstupná zásuvka digitálneho zvuku, napríklad z PC

**USB (→→)**  
Na pripojenie zariadenia USB na prezeranie digitálnych fotografií, videa alebo prehrávanie hudobných súborov

**Ethernet\*<sup>1</sup>**  
Zásuvka na pripojenie na internet. Softvérové aktualizácie nájdete po prístupe do stahovania WebMedia a PUC.

## Informácie

**Sietový kábel a zástrčka** Pripojte zásuvku ~ na hlavnom zásuvkovom paneli televízneho prijímača do elektrickej zásuvky. TV prijímač je v pohotovostnom režime a pripravený na použitie. Priložená zástrčka a sieťový kábel sú zvlášť navrhnuté pre tento produkt. Zástrčku nevymieňajte a ak sa sieťový kábel poškodí, musíte kúpiť nový od svojho predajcu Bang & Olufsen.

<sup>1</sup>\*Uistite sa, že kábové prepojenie medzi výrobkom a smerovačom neopustí budovu, aby ste predišli kontaktu s vysokým napätím.



Odporúčame vám, aby ste televízny prijímač pripojili k internetu, pretože bude môcť sťahovať aktualizácie softvéru a tabuľky ovládačov periférnych zariadení (Peripheral Unit Controller – PUC). Vďaka tabuľkám PUC budete môcť ovládať pripojené zariadenia iných výrobcov ako Bang & Olufsen prostredníctvom vášho diaľkového ovládania Bang & Olufsen.

#### STAND

Slúži na zapojenie motorizovaného stojana alebo nástennej konzoly. Informácie o kalibrácii stojana alebo nástennej konzoly nájdete v online príručke.

#### AERIAL

Zásuvka anténneho vstupu na externú anténovú/káblovú televíznu sieť alebo na analógový signál.

#### SATELLITE (1–2)

Vstupné anténne zásuvky pre digitálny satelitný signál. Podľa voliteľných možností vášho tunera môžete mať jednu, dve alebo nemusíte mať žiadnu zásuvku na satelit.

#### 2 x PCMCIA (CA Module)

Slúži na vloženie modulu a karty pre prístup ku kódovaným digitálnym programom. Viac informácií o kompatibilných kombináciách pamäťových kariet a modulov vám poskytne predajca výrobkov Bang & Olufsen.

### Zásuvky na dočasné pripojenia

#### HDMI IN (6)

Prípojka HDMI IN na pripojenie ďalších video zariadení. Môžete tiež pripojiť fotoaparát alebo hernú konzolu.

#### PHONES (6)

Používa sa na zapojenie stereo slúchadiel.

- > Ak chcete stlmiť zvuk, stlačte stred tlačidla  $\wedge \vee$ . (Beo6: Ak chcete vypnúť zvuk z reproduktorov, rýchlo otočte koliesko hlasitosti smerom doľava.)
- > Na nastavenie hlasitosti v slúchadlách stlačte  $\wedge$  alebo  $\vee$ . (Beo6: Otočte koliesko hlasitosti príslušným smerom.)
- > Ak chcete obnoviť zvuk v reproduktoroch, stlačte stred tlačidla  $\wedge \vee$ . (Beo6: Ak chcete vypnúť zvuk z reproduktorov, rýchlo otočte koliesko hlasitosti smerom doľava.)

*POZNÁMKA! Dlhodobé počúvanie pri vysokej hlasitosti môže spôsobiť poškodenie sluchu!*

#### USB (→)

Na pripojenie zariadenia USB, ako napríklad prehliadača médií (HomeMedia), na prezeranie digitálnych fotografií, videa alebo prehrávanie hudobných súborov



Stlačením otvoríte kryt na prístup k zásuvkám HDMI IN, slúchadiel a USB. Opätovným stlačením zatvoríte.

<b>Dočasné pripojenia</b>	Môžete pripojiť slúchadlá a počúvať program, alebo môžete pripojiť kameru a na televízore sledovať domáce videá.
<b>Prípojka Ethernet</b>	Na príjem aktualizácií softvéru a sťahovanie tabuliek ovládačov periférnych zariadení (Peripheral Unit Controller – PUC) pripojte váš televízny prijímač k internetu. Odporúča sa, aby ste vo svojom televíznom prijímači nastavili automatickú aktualizáciu softvéru.
<b>Online príručka</b>	Online príručka obsahuje ďalšie informácie o nastavení a pripojení externých zariadení.

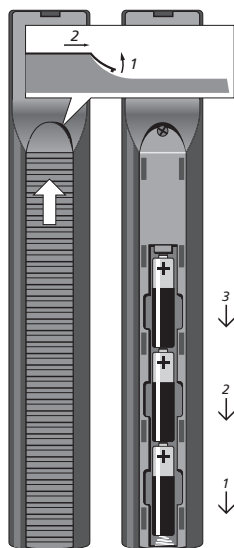
### Odpad z elektrických a elektronických zariadení (WEEE) – ochrana životného prostredia



Odpad z elektrických a elektronických zariadení, súčiastok a batérií označených týmto symbolom sa nesmie likvidovať spolu s bežným komunálnym odpadom; jeho zber a likvidácia sa musia vykonať oddelene.

Likvidáciou odpadu z elektrických a elektronických zariadení a batérií prostredníctvom určených zberných systémov prispievate k ochrane životného prostredia, ľudského zdravia a rozumnému a efektívnemu využívaniu prírodných zdrojov.

Zberom odpadu z elektrických a elektronických zariadení a batérií sa predchádza možnej kontaminácii prírodného prostredia nebezpečnými látkami, ktoré sa v tomto druhu odpadu môžu nachádzať. Predajca výrobkov Bang & Olufsen vám poradí správny spôsob likvidácie vo vašej krajine.



Beo4

Tento výrobok Bang & Olufsen spĺňa požiadavky platnej environmentálnej legislatívy na celom svete.

## CE0889

Spoločnosť Bang & Olufsen týmto vyhlasuje, že tento televízny prijímač s WLAN je v súlade so základnými požiadavkami a ostatnými platnými opatreniami Smernice 1999/5/ES. Informácie o Vyhlásení o zhode sú uvedené na [www.bang-olufsen.com/guides](http://www.bang-olufsen.com/guides). Pozrite stránku [www.bang-olufsen.com/guides](http://www.bang-olufsen.com/guides), kde nájdete ďalšie informácie.

AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR

Toto zariadenie by malo byť nainštalované a malo by sa prevádzkovať tak, aby bola vzdialenosť medzi vašim telom a anténou najmenej 20 cm.

This product incorporates copyright protection technology that is protected by U.S. patents and other intellectual property rights. Use of this copyright protection technology must be authorized by Rovi Corporation, and is intended for home and other limited viewing uses only unless otherwise authorized by Rovi Corporation. Reverse engineering or disassembly is prohibited.

HDMI, the HDMI Logo and High-Definition Multimedia Interface are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC.



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



Manufactured under license under U.S. Patent Nos: 5,956,674; 5,974,380; 6,487,535 & other U.S. and worldwide patents issued & pending. DTS, the Symbol, & DTS and the Symbol together are registered trademarks & DTS Digital Surround and the DTS logos are trademarks of DTS, Inc. Product includes software. © DTS, Inc. All Rights Reserved.











